

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Quebec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Systems Software Procurement Division / Division des
achats des logiciels d'exploitation
11 Laurier St. / 11 rue, Laurier
4C1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet MODELES DE SIMULATION D'ENTITE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-135211/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-135211	Date 2012-10-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SEE-048-24965	
File No. - N° de dossier 048ee.W8475-135211	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-24	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Friesen, Manon	Buyer Id - Id de l'acheteur 048ee
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1161 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
W8475-135211/A	001	048ee
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
W8475-135211	048eeW8475-135211	

Cette modification numéro 001 est soulevé pour:

- ✓ ***Rrépondre à la (aux) question(s) de l'industrie***
- ✓ ***Modifier la date de clôture de la DDR***

Veuillez noter que la date de clôture de la DDR a été reportée. La nouvelle date de clôture de la DDR est maintenant mercredi le 24 octobre 2012 à 14h00 PM (HAE).

Question #001

L'entête de la dernière colone est Coût par licence d'entreprise.

Qu'est-ce que "Coût par licence d'entreprise" signifie en terme de la DDR avec les modèles individuels décrits?

Réponse #001

Veuillez vous reportez à l'annexe C, les questions de la DDR, question n ° 2.

Question #002

L'entête de la dernière colone est Coût par licence d'entreprise.

Est-ce que cela fait référence la réutilisation canadienne du MDN d'entreprise?

Réponse #002

Veuillez vour reportez à l'annexe A, EDT, paragraphe 3.2, Utilisation par le MDN et droits de licence.

Question #003

Aussi, demandez-vous les prix réels pour le matériel classant les modèles d'entités dans ces listes?

S'il vous plaît noter qu'il est très difficile de donner un prix sans en savoir plus sur les différents modèles. Si vous voulez un prix dans la réponse de la DDR, est-ce juste une ROM doit être utilisé à des fins budgétaires avec les prix réels fournis lorsque les modèles sont accessibles?

Réponse #003

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
W8475-135211/A	001	048ee
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME
W8475-135211	048eeW8475-135211	

Le Canada ne demande aucun prix. Veuillez vous reporter à l'annexe C, les questions de la DDR, question n ° 2.

TOUS LES TERMES DE LA DDR DEMEURENT SANS CHANGEMENT.